

MUNICIPALITÉ DE L'ÎLE-DU-GRAND-CALUMET

SÉANCE ORDINAIRE DU 3 AVRIL 2017
SALLE MUNICIPALE 19H30

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE / OPENING OF THE MEETING
2. MOT DU MAIRE / MAYOR'S WORD
 - A) TOUR DE L'ILE-DU-GRAND-CALUMET / BIKE & HIKE
 - B) ASSEMBLÉE GÉNÉRALE / GENERAL MEETING–
TRANSPORACTION PONTIAC
 - C) MRC
 - D) REPAS 65 & + ET BRUNCH DE LA CWL – 26 MARS / 65 & +
MEAL AND CWL BRUNCH
 - E) TRAVAUX CHEMINS DES OUTAOUAIS – MTQ / ROAD WORK
BY THE MTQ FOR THE CHEMIN DES OUTAOUAIS
 - F) SALLE MUNICIPALE – SUBVENTION DU PIC150 – PORTES /
MUNICIPAL HALL – GRANT – DOORS
 - G) MARCHE SOCIÉTÉ DU CANCER – 3 JUIN / RELAY FOR LIFE
WALK – JUNE 3 – SHAWVILLE
 - H) UTILISATION DE LA SALLE MUNICIPALE (ARMOIRES
BARRÉES) / USE OF THE TOWN HALL (LOCKED CUPBOARDS)
3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / ADOPTION OF THE AGENDA
4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 6 MARS / ADOPTION OF
THE MINUTES FROM MARCH 6
5. RAPPORT DE L'INSPECTEUR / INSPECTOR'S REPORT
6. COMPTES À PAYER AU 4 AVRIL 2017 ACCOUNT PAYABLE
APRIL 4, 2017
7. REVENUS ET DÉPENSES DU MOIS DE MARS 2017 / REVENUES &
EXPENSES FOR THE MONTH OF MARCH
8. INFORMATION – DÉPÔT DU BILAN 2016 / 2016 FINANCIAL
STATEMENTS

9. SUIVI DU DOSSIER DE LA FIRME RPGL / FOLLOW-UP FROM RPGL – TAX ARREARS
10. SQ – PRIORITÉS 2017 / 2017 PRIORITIES
11. DISCUSSION – EMPLACEMENT DU GAZÉBO (ASSURABILITÉ, ACCESSIBILITÉ ET DATE DES TRAVAUX) / GAZEBO LOCATION (INSURABILITY, ACCESSIBILITY AND DATE FOR THE BEGINNING OF THE WORK)
12. DISCUSSION – CHOIX D’ACTIVITÉS – SOIRÉE PORTE OUVERTE / CHOICE OF ACTIVITIES – OPEN DOOR SESSION
13. BORNE SÈCHE DU CHEMIN DES OUTAOUAIS (VILLAGE) – DISCUSSION AVEC LA MRC / DRY HYDRANT – CHEMIN DES OUTAOUAIS
14. DISCUSSION – VISITES DES INSTITUTIONS BANCAIRES – DÉCISION TRANSFERT DES COMPTES POUR MAI 2017 / FINANCIAL INSTITUTIONS VISITS – ACCOUNT TRANSFER FOR MAY 2017
15. RÉOLUTION – ADOPTION DU PROJET 2 – ILOTS DÉSTRUCTURÉS / ADOPTION OF SECOND PROJECT – DESTRUCTURED LAND
16. RÉOLUTION – MANDATER RPGL –PRENDRE LES MESURES JUDICIAIRES NÉCESSAIRES POUR L’APPLICATION DE RÈGLEMENTS MUNICIPAUX / MANDATE RPGL FIRM WITH THE JUDICIAL PROCEEDINGS FOR THE APPLICATION OF MUNICIPAL BY-LAWS
17. RÉOLUTION – RENOUVELLEMENT ADHÉSION 2017 – TOURISME PONTIAC (200.00\$) / RENEWAL PONTIAC TOURISM
18. RÉOLUTION – DON – BOURSES DU PONTIAC / PONTIAC SCHLOLARSHIP FUND (100.00\$)
19. RÉOLUTION – DON SOCIÉTÉ D’AGRICULTURE DU PONTIAC / PONTIAC AGRICULTURAL SOCIETY (75.00\$)
20. RÉOLUTION – PAARRM – ESTIMÉ DE COUTS – SUBVENTION POSSIBLE / PAARRM POSSIBLE GRANT – COST ESTIMATE
 - A) PAVAGE DEVANT CIMETIÈRE / PAVING IN FRONT OF THE CEMETERY
 - B) PAVAGE SORTIE DU VILLAGE – LASBEAU – CALVETTE / BRIDGE IN FRONT OF LASBEAU
 - C) MGR MARTEL

- D) PAVAGE ROND POINT – OUELLET PAVING
21. RÉOLUTION – NOMINATION DE LA BIBLIOTHÉCAIRE
(CONTRAT DE TRAVAIL, CODE DE DÉONTOLOGIE) /
NOMINATION OF THE FUTURE LIBRARIAN, CODE OF ETHICS
22. RÉOLUTION – BIBLIOTHÉCAIRE COMME REPRÉSENTANTE DE
LA MUNICIPALITÉ AU COMITÉ DU RÉSEAU-BIBLIO /
LIBRARIAN TO REPRESENT THE MUNICIPALITY FOR THE
RESEAU-BIBLIO COMMITTEE
23. RÉOLUTION – POMPIERS / FIRE BRIGADE
24. DEMANDE DES CONTRIBUABLES / TAXPAYERS' REQUEST
25. DISCUSSION DES CONSEILLERS / COUCILLORS' DISCUSSION
26. VARIA
- A) OMH – BUDGET
- B) NETTOYAGE DES INFRASTRUCTUCRES / SPRING CLEANING
OF THE BUILDINGS
27. LEVÉE DE LA SÉANCE / ADJOURNMENT